





ΣΥΝΤΕΧΝΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ανακοίνωσις

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΙΜΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ : 16.10.61—22.10.61

| ΑΡΤΟΣ                                        |           |       |  |
|----------------------------------------------|-----------|-------|--|
| Τμήν άρτου λευκού                            | 4,80      |       |  |
| » » ήμιλευκου                                | 4,20      |       |  |
| » » πυτυρούχου                               | 3,80      |       |  |
| ΑΡΤΙΔΙΑ (βάρους 80 γραμ. χονδρικής πωλήσεως) |           |       |  |
| Αρτίδια λευκά                                | Τ. 78 ο)ο | 0,491 |  |
| » ήμιλευκά                                   | » 85 ο)ο  | 0,437 |  |
| » πυτυρούχα                                  | » 90 ο)ο  | 0,401 |  |

Σύνθεσις απόδοσις άλειψαν έβδομάδος 16.10.61—22.10.61  
Σύνθεσις: 100 ο)ο εκ σίτου έγχωρίου.  
Απόδ. άλειψαν τ. 78 % (λευκών) εις άρτον 128,5 %  
» » τ. 85 % (ήμιλευκών) » » 132 %  
» » τ. 90 % (πυτυρούχων) » » 136 %

| Αμοιβή άρτεργατών έβδομάδος 16.10.61 — 22.10.61 |                    |  |  |
|-------------------------------------------------|--------------------|--|--|
| Τεχνίτης                                        |                    |  |  |
| Α' 0,534                                        | κατά κιλόν άλειψαν |  |  |
| η 0,416                                         | » » άρτου λευκού   |  |  |
| η 0,404                                         | » » ήμιλευκού      |  |  |
| η 0,393                                         | » » πυτυρούχου     |  |  |
| Τεχνίτης Β'                                     |                    |  |  |
| 0,501                                           | κατά κιλόν άλειψαν |  |  |
| η 0,390                                         | » » άρτου λευκού   |  |  |
| η 0,379                                         | » » ήμιλευκού      |  |  |
| η 0,368                                         | » » πυτυρούχου     |  |  |

Πλέον των άνωτέρω θα καταβάλλονται δραχ. 0,0060 κατά κιλόν λευκού άρτου, δραχ. 0,0059 κατά κιλόν ήμιλευκού άρτου και δραχ. 0,0057 κατά κιλόν πυτυρούχου άρτου εις τούς έγγάμους άρτεργάτας, ανεξαρτήτως κατηγορίας, η δραχ. 0,0078 κατά κιλόν άλειψαν.

Η πρόσθετος ατή άμοιβή θα δίδεται έπλ της άναλογούσης εις έκαστον έγγαμον παραγωγής και όχι έφ' ολοκλήρου της παραγωγής.

ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ ΕΙΣ ΕΓΓΑΜΟΥΣ ΑΡΤΕΡΓΑΤΑΣ  
ΔΙΑΤΑΣ  
Διευκρινίζομεν εις τούς κ. κ. συναδέλφους άρτοποιούς ότι ή τελευταία αύξηση εις τούς έγγάμους άρτεργάτας εκ μίας (1) (Έκ του Γραφείου της Συντεχνίας)

ΤΑ ΚΡΑΤΙΚΑ ΛΑΧΕΙΑ

πραγματοποιούν τας καλυτέρας έλλείδας.

Εις τούς ΤΥΧΕΡΟΥΣ δίδονται

ΤΑ 65%ο

των άκαθαρίστων εισράξεων.

Κάθε άγορά ΕΘΝΙΚΟΥ και ΛΑΤ-ΚΟΤ Λαχείου σάς πληρώνει εις την έπιτυχίαν και παραλίπλους έξυτηρητέσ σπουδαίους έθνοφειλές και κοινωνικούς σκοπούς.

(ΠΙΚΠΑ, ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ, ΤΑΜΕΙΟΝ ΘΥΜ. ΠΟΛΕΜΟΥ, ΤΑΜΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ κλπ., κλπ.)

4.000.928

κατ' έτος (ανά δέκατα και τέταρτα γραμματίων) κερδίζουν συνολικώς ΔΡΑΧΜΑΣ

300.000.000

ΕΝΑ ΚΑΛΟΡΡΑΜΕΝΟ ΚΑΙ ΦΤΗΝΟ ΚΟΣΤΟΥΜΙ

Θα τ' όρжите Στους

ΑΦΟΥΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 64 — Τηλ. 622.387

Ός και άπαντα τ' Άνδρικά είδη

ΤΠΟΚΑΜΙΣΑ

ΓΡΑΒΑΤΤΕΣ

ΠΤΤΖΑΜΕΣ

Άρίστης ποιότητος και στα πύ μοντέρνα σχέδια.

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ "ΔΑΚΟΡΩΝΙΑ"

Όδός ΜΥΛΕΡΟΥ 12 — ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 522.677

Ειδικότης διά Μηχανήματα Άρτοποιίας

Τό άρχαιότερο Έργοστάσιον Άρτοποιητικών Μηχανημάτων εν Έλλάδι. — Νέου τύπου Ζυμωτήρια άδύρωνα εις τρία μεγέθη, ήτοι: 110, 170 και 250 τύπου άδύρωνα, Κύλινδρον — Κοπτική — Μηχανή διά φραντζόλαια και διά φρυγανιές κλπ. — Έπισκευαί παντός είδους μηχανημάτων, και Κόσκινα τελευταίου τύπου άδύρωνα.

ΚΟΣΚΙΝΟΤΙΝΑΧΤΗΡΙΑ ΤΕΛΕΤΤΑΙΟΥ ΤΥΠΟΥ ΑΠΟΦΕΤΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ

ΚΑΥΣΤΗΡΕΣ Περιετρεφόμενης φλογός.

ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΑΝΕΥ ΕΡΓΑΤΟΥ, ΜΕ ΑΥΞΟΜΕΙΩΣΙ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΚΥΛΙΝΔΡΩΝ.

ΚΟΣΚΙΝΑ — ΤΙΝΑΧΤΗΡΙΑ ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ

Τού κ. Κ. ΒΛΑΣΣΗ, συντ'χου άρτοπ. Έρακλείου Κρήτης

Κατωτέρω δημοσιεύομεν άποσταλείσαν έπιστολήν έξ Έρακλείου Κρήτης τού συνταξιούχου άρτοποιού και τ. προέδρου άρτοποιών της πόλεως κ. Κωνσταντίνου Βλάσση ό οποίος και ζητεί από τούς προϊσταμένους τού Ταμείου Άρτοποιών και τας Διοικήσεις των μεγαλύτερων άρτοποιητικών οργανώσεων (Άθηνών, Πειραιώς, Θεσ/νίκης) να ενδιαφερθώμεν και διά τούς συνταξιούχους συναδέλφους τούς οι όποιοι λόγω της πενιχρότητος εις άξίαν χρηματικής συντάξεως την όποιαν λαμβάνουν δεν δύνανται να άντεπεξέλθουν εις τας πολλαπλάς απαιτήσεις της σημερινής ζωής.

Έν Έρακλείω τή 9)10)1961  
Κύριε Διευθυντά,  
Δημοσιεύσατε μίαν παράκλησιν πρὸς τούς κ. κ. αξιωματικούς προϊσταμένους τού Ταμείου Άρτοποιών, εκ μέρους των συνταξιούχων άρτοποιών, όπως τύχουν μίαν έκτάκτου οικονομικής έ-

νισχύσεως εκ μέρους τού Ταμείου Συντάξεως Άρτοποιών διά τας Άγίας ήμέρας των Χριστουγέννων και Νέου Έτους πού μας έρχονται, έκτός εκείνου τού μικρού δόρου πού μας δίδουν κάθε χρόνον 300—500 δραχμής. Τί να τ' κάνουμε;  
Έπίσης παρακαλούμεν και τας Διοικήσεις των οργανώσεων Όμοσπονδίας Άρτοποιών, Σωματείου Άρτοποιών Άθηνών, Πειραιώς, Θεσσαλονίκης να ενδιαφερθώμεν και δι' ήμάς τούς συνταξιούχους άρτοποιούς διά μίαν οικονομικήν άνακούφισιν, πού σπερνούμεθα τά πάντα λόγω της μικρής συντάξεως πού πέρνομεν.

Κύριε Διευθυντά, Σας παρακαλούμεν όπως ενδιαφερσθε διά τας ζητήματα της τάξεως ενδιαφερθήτε και δι' ήμάς τούς συνταξιούχους άρτοποιούς.  
Δημοσιεύσατε τού δικαιον αίτήσεώς μας, βοηθήσατέ μας να τημάς μας, την αύξηση της συνδούμης από αυτήν την κανόντα

και θα σάς είμεθα για πάντα ευγνώμονες.  
Κύριε Διευθυντά, Σας εύχαριστούμεν διά την φιλοξενίαν, ΚΩΝ)ΝΟΣ ΒΛΑΣΣΗΣ  
Συνταξιούχος, τέως Πρόεδρος Συντεχνίας Άρτοποιών Έρακλείου — Κρήτης

Κατ' επανάληψιν έθίξαμε τού ζήτημα της συντάξεως. Και έ- χαρακτηρίσαμε την σύνταξιν τού άρτοποιού ως σύνταξιν πείνης. Έζητήσαμεν από τούς εις τας άρτοποιητικά έντεταλμένους μας εκπροσώπους όπως μεριμνήσουν και επίτυχουν μερικήν αύξησης της δόσης συντάξεως πού λαμβάνουν ο ισουάδελφοί των. Έκφέρσαμεν και μερικάς γνώμας και έ- προτείναμεν τών περιορισμών των 6—7 κατηγοριών εις μία ή δύο. Διά της καταργήσεως των λοιπών κατηγοριών θα άνεκούφιζοντο κατά πολύ οι άρτοποιοί της έπαρχίας οι όποιοι σήμερον ως συνταξιοδοτηθέντες «φυτ- ζούνη».

ΑΡΤΕΡΓΑΤΑΙ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΖΗΜΙΑΣ ΕΙΣ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ ΤΗΣ ΞΑΝΘΗΣ

(Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος)  
ρω ότι επί 14 έτη είχαν εις τ' ένταθα και επί της οδού Παν. Φαλαδάρη 34 άρτοποιείον του άρτεργάτην Φανούριον Χαράλαμπίδην, όστις με ύπηρετεί εύδοκίμως. Πρὸ μηνών ό τέως προέδρος των Άρτεργατών Ιωάννης Βρεττός ανέλαβε τού άρτοποιείου της Κατίας Χατζίδου μετά την συνταξιοδότησιν ταύτης έπ' όνόματι της συζύγου του, εις ό έξασκολούθει ούτος να εργάζεται ως άρτεργάτης της συζύγου του και να διευθύνη αυτό ούτος.

Έκ τού λόγου τούτου παρητήθη ούτος τού αξιώματος τού Προέδρου άρτεργατών και ανέλαβεν ως τοιοούτος ό άνω άρτεργάτης μου Φανούριος Χαράλαμπίδης. Ούτος εύδως εις άνέλαβε πρόεδρος των άρτεργατών ήρχισε να άσκή πείσιν έπ' όνόματι τού υιού μου Άδάμ Κων)νίδου, διά να παραχρησώμεν εις αυτόν τού άρτοποιείον μου και έπ' όνόματι τή συζύγου του, διότι έγώ συνταξιοούχος ών έχω μεταβιβάσει τού έναντι άρτοποιείου μου άπό της συνταξιοδότησεώς μου εις τόν άνω υιόν μου Άδάμ Κων. Κωνσταντινίδην, όστις δεν τυγχάνει τεχνίτης άρτοποιός και τού λόγου τούτου ένίοτε έγώ ως πατήρ του έποπτεύω αυτό.

Έπειδή δεν έδέχθημεν να τ'ο μεταβιβάσωμεν τού άρτοποιείου μας έπ' όνόματι της συζύγου του, ό άριστος μέχρι τότε άρτεργάτης ένινεν ό χείριστος, και συγκεκριμένως έπειδή είχε και άνασφάλιστον βοήθην εργάτην, τόν όποιον έτήληρνον αυτός και έδωκα περισσώτερους άρτους άπό τήν κανονικήν μας και παρά τήν αντίθετον έντολήν μας, τούς όποιους μη παλωμένους ήναγκαζόμεθα να πωλώμεν μπαγιάτικους πρὸς 2 δραχμής έκαστον, αντί της τιμής τών 4,90 δραχμών, ζημιωόμενοι ήμεis τήν διαφοράν ταύτην. Τελευταίως 56 πρὸ μηνός περίπου έόπισσε και τόν κύλινδρον τού άρτοποιείου μας και άκολούθως έγκατέλειψε τού άρτοποιείου μας τρισποφείας εις έτερον άρτοποιόν, άφού μās έπροξένησαν ζημίαν 600 δραχμών διά τήν διάρθρωσιν τού κύλινδρου και έτέραν ζημίαν εκ της άργίας τού άρτοποιείου μας, τόν όποιον μέχρι της διαρβώσεώς τού κύλινδρου έμεινε άργόν χωρίς να παραγάγη άρτον επί μίαν όλόκληρον έβδομάδα.

Όταν διαρβώθηκε ό κύλινδρος ό άνωτέρω άρτεργάτης μας ως πρόεδρος των άρτεργατών μās έστειλεν εις τήν όβριση του έτερον άρτεργάτην, όνόματι Ζαχαρίον Καπλανίδην, ό οποίος μέχρι τότε ειργάζετο εις τόν εν Κυμνή άρτοποιείον, όπερ διητήρει και ούτος εκεί έπ' όνόματι της συζύγου του, τόν όποιον έγκατέλειψε διά να εργασθῃ εις τού άρτοποιείου μας κατ' έντολήν τού προέδρου του Φανουρίου Χαράλαμπίδου. Ό εν λόγω άνω άρτεργάτης μολοντί με πείραν 20 έτών έντός 15 ήμερών μās έκασε δέκα φορές τούς παραγθέντας ύπ' αυτόν άρτους εις σημείον τοιούτου, ώστε να διατίθενται διά ζωτροφάς πρὸς 2 δραχμής έκαστος.

Πρὸ της καταστάσεως ταύτης εύρεθείς ό υιός μου ήναγκάσθη να τόν άπολύσῃ, διότι έφάνη καθαρώτατα ότι έπρόκειτο περί ένεργείας σαρμποτέρ και ότι ένεργούσε πλέον ούτως κατά τόν τρόπον τούτον κατ' έντολήν τού άνω Προέδρου του. Έζητήσεν κατόπιν τούτον έτερον άρτεργάτην ήσφαλισμένον, ό εν λόγω υιός μου άλλα δεν ύπρχε τοιούτος και έπειδή κατόπιν τούτων προσέλαβεν άνασφάλιστον άρτεργάτην (αυτὸν τόν όποιον διητήρει άλλοτε ό νύν Πρόεδρος των άρτεργατών εν τού άρτοποιείω μου) ύποβάλλει τού Σωματείου άρτεργατών διά τού Έπόπτου Έργασίας συνεχές μνησίαις κατ' αὐτόν όχι διότι διατηρεί άνασφάλιστον άρτεργάτην, άλλα διότι

παραγάγει πλείονας τών 80 άρτων, όσους δικαιούται να παραγάγη όταν δεν άπασχολεί άρτεργάτην. Και τούτο διότι αν μνησθῃ ό υιός μου διά τού ότι διατηρεί άρτεργάτην άνασφάλιστον δεν θα ευσταθήσῃ ή μήνισις, έφόσον δεν ύπάρχει άρτεργάτης ήσφαλισμένος διασέμειρος. Και δι' έτερον άκόμη λόγον διότι θα δημιουργήσῃ άφορμή να άσφαλισθώσι άρτεργάται διά τήν άσφάλισιν των όποιων λυσάλεως αντίδρα τού Σωματείου Άρτεργατών.

Παρακαλούμεν όθεν, να διατάξη άρμόδιος ίνα άσφαλισθώσι άρτεργάται, εκ των εργαζομένων τοιούτων έφόσον ύπάρχει έλλειψις ήσφαλισμένων ίνα παύσῃ ό έκδισμός των άρτοποιών ύπ' ένιν άρτεργατών. Κληθῇ δε ό κ. Έπόπτης Έργασίας να μās έπιτρέψη τήν πρόκλησιν άνασφάλιστου εργάτου έφόσον δεν ύπαρχει ήσφαλισμένος τοιούτος και έκκρεμεί αίτησις τού άνω υιού μου πρὸς τούτο.

Ευτείδεστατος ό αίτών ΚΩΝ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ  
Άρτοποιός — Ξάνθη  
ΚΟΙΝΟΠΟΙΕΙΤΑΙ:

Πρὸς τήν «Φωνήν Άρτοποιών» παρακαλούμεν να συνηγορήσῃ ύπέρ των εν τῇ άνω αίτήσεϊ άναφερομένων και αίτησών των όποιων άπηλθῃ να εις τόν κ. Εισαγγελέα και κ. Νομάρχην Ξάνθης διά τας κατ' αὐτούς.

ΠΕΝΤΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΠΤΟΧΕΥΣΑΝ 4 ΧΙΛ. ΣΥΝΤΙΚΑΙ ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗΣΑΝ

Κατά τήν παρελθούσαν έβδομάδα έκπλήρυναν εις πώλευσιν υπό τού Πρωτοδικείου Άθηνών πέντε έμπορικά και άλλα έπιχειρήσεις. Διά της ύπ' αριθμόν 17.33 αποφάσεως έκπλήρυνε εις πώλευσιν εις εργολάβος οικόδομον, διά της ύπ' αριθ. 17.306 μία κλινική, διά της ύπ' αριθμόν 17.426 εις έμπορος, διά της ύπ' αριθ. 17.437 μία άσφαλιστική έταιρία και διά της ύπ' αριθμόν 17.415 έκπλήρυνε εις πώλευσιν εν έμπορικόν κατάστημα ηλεκτρικών ειδών. Κατά τήν προηγούμενην έβδομάδα έπτόχευσαν έπτά έπιχειρήσεις.

Ές άλλου, από της 11ης τρέχοντος μηνός κατετέθησαν εις τόν πρόεδρον Πρωτοδικών Άθηνών 70 αίτήσεις δι' έκδοσιν διαταγών πληρωμών διά ποσά 8.000 δραχμών και άνω έκάστης. Ές άλλου, έξεδόθησαν 66 διαταγαί πληρωμής. Κατά τήν παρελθούσαν έβδομάδα είχαν ύποβληθῇ 118 αίτήσεις δι' έκδοσιν διαταγών πληρωμής και είχαν έκδοθῇ 72 διαταγαί πληρωμής. Κατά τήν αύτην περίοδον τού

παραλθόντος έτους είχαν ύποβληθῇ 45 αίτησεις δι' έκδοσιν διαταγών πληρωμής και είχαν έκδοθῇ 39 διαταγαί.

Εις τού Ειρηνοδικείον Άθηνών, ές άλλου, κατετέθησαν από της 11ης τρέχοντος 408 άγωγαί εκ συναλλαγμάτων και είχαν έκδοθῇ 420 αποφάσεις. Κατά τήν παρελθούσαν έβδομάδα κατετέθησαν 520 άγωγαί εκ συναλλαγμάτων και έξεδόθησαν 450 αποφάσεις.

Εις τού Ειρηνοδικείον Άθηνών κατετέθησαν επίσης 92 άγωγαί εκ συναλλαγμάτων, των όποιων οι έναγόντες ζητούσιν όπως υποχρεωθώσι οι έναγόμενοι και διά προσωπικής κρητήσεως εις τήν πληρωμήν τού ποσού των φειλτών των. Κατά τήν παρελθούσαν έβδομάδα κατετέθησαν 185 άγωγαί.

Ές άλλου, από της 11ης τρέχοντος εις τας κυριότερας συμβολαιογραφείας των Άθηνών διεμαρτυρήσαν περὶ τας 4.000 συναλλαγμάτων άξίας 1.550.000 περίπου δραχμών.

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ Η ΠΡΟΔΟΣ

ΠΕΤΡ. ΚΑΒΑΛΗ & Δ. ΤΣΕΛΕΠΗ

Πρώην ΑΧΙΑ. ΜΟΙΡΑ & Σία

Έλασιδών 2 (στάσις Καμπά) Τηλ. 562.886 Άθήναι  
ΖΥΜΩΤΗΡΙΑ άρτοποιίας νέου τύπου άδύρωνα  
ΚΥΛΙΝΔΡΑ άρτοποιίας. Κοπτική διά φρυγανιές κλπ.  
ΚΟΣΚΙΝΑ ειδικά. Κατασκευαί και έπισκ. μηχανημάτων  
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΥ

Αύριον Κυριακήν και ώραν 10.30 π.μ. τελούνται τας έγκαί- νιας τού Άρτοποιείου τού κ. Δημ. Ντούρα επί της οδού Πύλης — Καραϊσκού 30 εις Πειραιά, όστις έτοιμοθέτησεν τελειώτατου τύπου θερμοκυκλικόν άρτοκλίβανον

ΣΟΥΠΕΡ ΚΡΑΤΗΡ

Πρὸς τούτοις παρακαλούνται οι κ.κ. συνάδελφοι άρτοποιοί Άθηνών — Πειραιώς όπως τιμήσουν διά της έπισκέψεώς των τας έγκαίνας τού άρτοποιείου.

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ανακοίνωσις

Ι. ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ  
Τήν προσεχή Πέμπτην 26ην τρέχ. εορτήν τού Άγίου Δημητρίου και ώραν 9ην π.μ. εορτάζει τού Σωματείου μας και τελεί λειτουργίαν μετ' άρτοκλασίας εις τόν Έρδν Ναόν της Άγίας Τριάδος.  
Προσκαλούνται άπαντες οι Άρτοποιοί και φίλοι της τάξεώς μας όπως προσέλθουν εις τήν έκ-

κλησίαν και εις τήν εν συνεχεία δοθησαμένην δεξίωσιν εις τας Γραφεία τού Σωματείου.

ΙΙ. ΑΡΤΟΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
Διά τήν παραγωγήν τού άρτου της 28ης 'Οκτωβρίου θέλομεν ειδοποιήσεϊ τούς κ. κ. συναδέλφους δι' ιδιαίτερας άνακοινώσεως.  
(ΕΚ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ)

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΒΟΛΟΥ Κ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΝΩΣΤΗΝ ΒΙΟΜ. ΚΑΙΒΑΝΩΝ "ΒΕΡΜΑ"

Έν Βόλῳ τή 16.9.61  
Π ο δ ς  
Τήν Έφημερίδα «Η Φωνή των Άρτοποιών»  
Α θ ή ν α ς

Κύριε Διευθυντά,  
Έπειδή και ήμεis άγωνίζεσθε διά τήν άνύψωσιν τού κλάδου των άρτοποιών και τήν βελτίωσιν των συνθηκών εργασίας των, νομίζω ότι ευχαρίστως θα δημοσιεύατε τήν παρούσαν μου.

Πρὸ ένός και πλέον έτους είχα λάβει άπόφασιν να βελτιώσω τας εγκαταστάσεις τού εν Βόλῳ άρτοποιείον μου και έπειδή, ως Πρόεδρος τού Σωματείου Άρτοποιών Βόλου, Συμβούλος της Όμοσπονδίας Άρτοποιών Έλλάδος και Ταμίας ταύτης, εύρισκόμεν τακτικά εις Άθήνας, έπεσε κέρψην τὰ διάφορα άρτοποιεία των Άθηνών, και τού Πειραιώς, εις τὰ όποία είχον εγκατασταθῇ διαφόρων τύπων κλίβανοι (Έλληνικής και Εθνοπατικής κατασκευής), όπως ούδεis με ένεθυσιάζεσθε διά τόν λόγον, ότι ούδεis εξ αυτών θα ήτο δυνατόν να ψηφίσουν σπικτό ψωμί τρών και τεσσάρων κιλών, όπως μνημόνευσεν εις τας επαρχίας, παράλληλα με τήν δική μας παραγωγή.

Κατόπιν συστάσεως πολλών συναδέλφων, άπεφάσισα και άνέθεσα τήν κατασκευήν και τοποθέτησιν κλίβανου τύπου «ΤΙΤΑΝ» τελεωροφού, εις τού εργοστάσιον «ΒΕΡΜΑ», τού κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΒΕΡΝΑΡΑΟΥ, τού ό- ποίου έπισκέψθην πολλούς κλίβανους εγκατεστημένους εις Άθήνας και Πειραιά, οι ιδιοκτήται συνάδελφοι των ό- ποιων με διεβεβαίωσαν, ότι λειτουργούν από ετών με άριστα αποτελέσματα.

Όμολογώ ότι, τώσον έγώ, όσον και ό συνάδελφός μου, άρτοποιός Βόλου κ. Άθανάσιος Γιωτάκης, όστις εκ παραλλήλου με έμε παρήγγειλεν όμιον κλίβανον, δεν άνεμέναμεν τοιαύτην έδυσσηδισίαν εις τήν έκτέλεσιν της κατασκευής και τοποθέτησεως των κλίβανων μας.

Τήν προσδιορισθείσαν ήμερομηνίαν ήλθεν ό κ. Παναγιώτης Βεργάνδρος εις Βόλον και επέδλεψεν, επί δεκαπενθήμερον, τήν εγκατάστασιν των κλίβανων.

Παρακολούθησα τήν ήλην εργασίαν τοποθετήσεως και διεπιστάσα τήν άρίστην τεχνικήν, τού θάρους και τήν τελειότητα των μεταλλικών έξαρτημάτων, τήν άρίστην κατασκευήν της στόφας, τήν μηχανήν, εν συγκρίσει με άλλους

Γερμανικού τύπου κλίβανους, έστίαν και τέλος, τήν άρίστην εμφάνισιν της προσοφφείας, εκ πλαστικών Εθνοπατικών έμαγέ και άνοξειδώτου χρομονικελίουχον χάλυβος.

Άλλα έκείνο πού με έξέπληξεν είναι ότι, με προθέσαν μόνον 48 ώρον, άπέδωσε θαμνάσια άποτελέσματα εις άμύους, ταμνάν, γρώμα, διώκωσιν κλπ., με καύσιμον ήλην 80 κιλά καυσόξυλα επί 500 κιλών άρτου και ότι τά σπικτά ψωμιά των 2—3 και 4 κιλών ψήνονται θαμνάσια και με άρίστην διώκωσιν και εμφάνισιν λόγω τού ισχυρού ταμνίου.

Διά τούς άνω λόγους αιθανόμεθα τήν ύπογεύσασιν, τώσον έγώ, όσον και ό συνάδελφός μου κ. Άθανάσιος Γιωτάκης, να συγκαλώμεν δημοσίαν τόν κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ ΒΕΡΝΑΡΑΟΥ, διότι μετά συνεχή προσπάθειαν 35 έτών κατόρθωσε να βελτιώσῃ και να προσάρισῃ τούς κλίβανους του εις τας Έλληνικάς συνθήκας άρτοποιήσεως και να παρουσιάσῃ τούς πλέον τέλειους και θαυτεράς κατασκευής κλίβανους πού εγκαθίστανται εις τήν Χώραν μας.

Τήν προσπάθειαν αὐτὴν νομίζω ότι θα έξπρεπε να ένισχύσῃ και ή Πολιτεία, δίδουσα ώθισιν εις τήν Έλληνικήν βιομηχανίαν, διά της

χηματοδοτήσεως των άρτοποιών, οι όποιοι θα έσυγχρόνιζον τά άρτοποιεία των με Έλληνικούς κλίβανους κατασκευασμένους από Έλληνικής εργατικής χείρας, χωρίς έξαγωγήν πολιτικῶν συναλλάγματος, και θα είχαν ώφέλειαν, διότι τού εργοστάσιον κατασκευής των κλίβανων των θα ήτο κοντά τον.

Εύχαριστῶν διά τήν δημοσίευσιν, διατελώ  
μετά τιμής  
ΝΙΚ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ  
Πρόεδρος  
Άρτοποιών Βόλου

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΑΡΤΟ-Υ ΠΑΛΛΗΛΟΣ  
Ζητείται άρτοπάλληλος νέος ή νέα δι' Άρτοποιείον τού Πειραιώς. (Πληροφορία εις τας Γραφεία τού Σωματείου Άρτοποιών Πειραιώς. Τηλ. 43.433).

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Έσωτερικό                       | Δρχ. 120 |
| Έξωτερικό                       | Δολ. 20  |
| Σωματ. Έταιρ.                   | Δρχ. 200 |
| Κυλινδρούλιν,                   |          |
| Τραπεζών                        | > 1000   |
| Υπεύθυνος συμφωνας τῷ νόμῳ :    |          |
| Έπί της όλης :                  |          |
| ΗΛΙΑΣ Ζ. ΜΟΥΛΙΟΣ                |          |
| Πατηρίου 5 Β' όρόφος, αρ. γρ. 3 |          |
| και Όμορφας 9                   |          |
| Τηλέφωνον 522.091               |          |
| Τυπογραφείον :                  |          |
| Κ. ΜΑΘΙΟΛΑΚΑ                    |          |
| Μέτσωος 5 - Τηλ. 529.220        |          |

Πεονομοῦχοι ΚΑΠΝΟΣΥΛΛΕΚΤΑΙ

Δίπλωμα Έυρεσιτεχνίας Νο 11950—11951

ΔΑΠΑΡΕΥΕΤΑΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΑΝ ΣΧΕΔΙΟΥ

ΑΝΕΥ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ - ΕΙΣ ΜΗΝΙΑΙΑΣ ΔΟΣΕΙΣ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΒΑΜΒΑΚΙΔΗΣ

Ήπειρου 48 — Άθήναι — Τηλ. 813.909

Β. Α. Μ.

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

ΙΩΑΝΝ. ΛΑΠΠΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ :

ΑΓ. ΙΩΑΝ. ΠΕΝΤΗ (Μία Στάσις μετά τας έργατ. κατοικίας Ρούφ) — ΑΓ. ΑΝΝΗΣ 36 — Τηλ. 562.183

ΤΑΧΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗ Ι ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ

Τελευταίου τύπου αυτόματα ζυμωτήρια, έννυ λουρίων και τροχαλίων.  
ΚΥΛΙΝΔΡΑ νέου τύπου χωρίς Ράντιμα άδύρωνα και έννυ έργατῶν. Είδικον διά μαλακά χαμούρια, ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΕΣ. Νέου τύπου Κόσκινοτιναχτήρια, Πρέσς κοπής ζύμης, μύλων, τά τελειότερα και θαλαρώτερα τέλλαρα, διά θαλαρώτερα κλίβανους. ΚΑΥΣΤΗΡΕΣ (Μαζούτ), και ΝΤΗΖΕΛ, περιετρεφόμενης φλογός δι' ηλεκτρικού συστήματος.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΜΑΣ

• ΖΥΜΩΤΗΡΙΟΝ, ΜΕ ΛΕΚΑΝΕΣ ΕΚ ΚΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ, ΑΝΟΞΕΙΩΤΟΙ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΠΑΣΤΡΑΠΤΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΣΤΙΛΝΑΙ.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Γενικός Άντιπρόσωπος Μακεδονίας ΙΩΑΝ. Γ. ΜΑΒΙΔΗΣ  
Τηλ. 76.931 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Διαρκής Έκθεσις Μηχανημάτων — Άγγελάκη 7

ΚΥΛΙΝΔΡΟΜΥΛΟΙ Μ. ΜΟΙΡΑ Α.Α.Ε. ΑΛΕΥΡΑ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ - ΤΗΛ. 40.836 ΚΑΙ 43.358